

KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja

1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu

On-line értesítés: <http://www.kozbeszerzes.hu>

TÁJÉKOZTATÓ A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSÁRÓL

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

1. a) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe: **Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata, 9700 Szombathely, Kossuth Lajos u. 1-3.**

b) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe: **ISIS 2008 Konzorcium (AGROINVEST Zrt. és UTIBER Közúti Beruházó Kft. Konzorciuma) 1117 Budapest, Budafoki út 79. szám**

2. a) A közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés meghatározása: Megbízási szerződés a „Szombathely Megyei Jogú Város szennyvízelvezetési és - tisztítási rendszerének fejlesztése” Kohéziós Alap projekt pénzmaradványának felhasználásához szükséges **mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására**

b) A szerződéskötés időpontja: 2008. 10. 28

c) A közbeszerzés tárgya és mennyisége, az ellenszolgáltatás:

Tárgya és mennyisége:

A FIDIC szerződéses feltételek szerint meghatározott „Mérnök” szolgáltatások végzése a garanciális felülvizsgálati eljárás során feltárt hiányosságok megszüntetéséig a dokumentációban meghatározott összesen 2 db építési és 2 db szállítási szerződés végrehajtása kapcsán különös tekintettel:

- a szerződések szerinti létesítmények, beszerzések maradéktalan, igazoltan a minőségi előírásoknak megfelelő megvalósításának kikényszerítése;
- a feladatok végrehajtásához szükséges szakértő és egyéb személyzet biztosítása, a vállalkozói teljesítések és azok elszámolásának folyamatos ellenőrzése;
- a Projekt eredményes megvalósításának a teljes körű mérnöki, műszaki ellenőri, pénzügyi és ütemezésbeli felügyelete, és a megvalósításhoz szükséges szolgáltatások nyújtása;
- közreműködés a műszaki átadás-átvételi eljárást követő folyamatokban;
- a meglévő és megszerzendő engedélyek ellenőrzése, azok érvényességének nyomon követése, illetve az adatszolgáltatásra vonatkozó előírásaik időbeli követése, és a teljesítés követése;
- részvétel a projekt megvalósítására létrejött települési önkormányzatok konzorciumának tartott tájékoztatásokon;
- tájékoztatással kapcsolatos feladatok ellátása;
- korábbi szerződések keretében elkészült dokumentumok (pl. költség-haszonelemzés, környezeti hatástanulmány, stb.) aktualizálása;
- a kedvezményezett szakértőjeként a projekt pénzmaradványához kapcsolódó közbeszerzési eljárásokban a bíráló bizottságban való részvétel;

- a jogi kérdéseket érintő dokumentumok előkészítésben való részvétel, együttműködés a Megbízó jogi képviselőjét ellátó ügyvéddel (vagy ügyvédi irodával);
- a Megbízó kérésére, a mérnöki tevékenységgel szoros összefüggésben lévő feladatokkal kapcsolatosan esetlegesen, szükség szerint fordítás, tolmácsolás biztosítása.

A felügyelendő szerződések tervezett tartalma:

Építési tender (A vállalkozó által tervezett gépészeti és villamos berendezések tervezése építése szerződéses feltételei (ún. FIDIC Sárga Könyv szerint): Szennyvíztelepi fejlesztések, csatornahálózat fejlesztése, bekötőút építése a komposzttelephez

Az eljárás megindításának tervezett időpontja: 2008. június.

1. A szombathelyi regionális szennyvíztisztító telep biológiai és recirkulációs rendszerének intenzifikálása:

A biológiai és recirkulációs rendszer intenzifikálásának elemei:

A levegőztető medencék egyenletes terhelésének megoldása: A meglévő levegőztető csővezeték átalakítása, cseréje és bővítése, medencénkénti független és szabályozott levegőellátó rendszer kiépítésével, a levegőztető elemek cseréjével; a fúvó gépház átalakítása és bővítése;

Recirkulációs csigaszivattyúk cseréje, a recirkulációs iszap szállításának szabályozásával és mérésének megoldásával;

Az elektromos ellátórendszer rekonstrukciója, cseréje és beillesztése a telep villamos rendszerébe;

Hídmérleg beépítése;

Az intenzifikálással érintett rendszer automatikájának kiépítése, a telepet elhagyó tisztított víz paramétereinek (pH, KOI, ammónia, nitrát, foszfor stb.) folyamatos mérése, a mérési eredmények továbbítása a diszpécser központba.

2. Technológiai vezetékek cseréje, felújítása:

ivóvízvezetékek cseréje szerelvényekkel, tűzcsapokkal;

iparivíz vezeték cseréje, szerelvényeknek felújítása;

centrifugál szivattyúk és a hozzájuk tartozó szerelvények és elektromos rendszer cseréje;

csatornahálózat cseréje;

fűtési vezeték cseréje.

3. Ultrahangos iszapkezelő berendezés beépítése az iszapvonalba

4. A szennyvíztisztító telepi infrastruktúra fejlesztése

a felső aszfaltréteg felmarása;

a pályaszerkezet két oldalán süllyesztett szegély építése;

kötő- és kopóréteg építése aszfaltbeton keverékből.

5. Szennyvíztelepi felügyeleti rendszer

a kerítések, kapuk, felújítása cseréje;

a telepi térvilágítás felújítása, kiépítése;

térfigyelő rendszer kiépítése.

6. A záporvíztározó üzemeltetéséhez szükséges fejlesztések

kézi mozgatású zsilipek beépítése a leeresztő csatornába;

a burkolt tározórész fenéklemezének tisztítására vezérelhető mosóhálózat beépítése.

7. Gépkocsi-tároló létesítés

8. A karbantartó és szállító járművek telepi autósója

9. A szennyvíztelepi laboratórium és a diszpécserközpont bővítése emeletráépítéssel

10. Csatornahálózat fejlesztése:

Szombathely, Zanati úti aluljáró elöntésének megszüntetése, csapadékvíz elvezető rendszer kiépítésével

Szombathely és Kőszeg településeken a szennyvízcsatorna hálózat hiányzó szakaszainak kiépítése

Szombathely, Tinódi Sebestyén u.

Kőszeg, Hermina u.

Szombathely, Liliom u.

11. A komposztáló telepre vezető üzemi út építése

12. Komposztáláshoz szükséges adalékanyagok tárolásához tárolóterek építése

Építési tender (A vállalkozó által tervezett gépészeti és villamos berendezések tervezése építése szerződéses feltételei (ún. FIDIC Sárga Könyv szerint): Komposzttelepi fejlesztések, struktúraanyag tároló és ültetvény telepítése:

Az eljárás megindításának tervezett időpontja: 2008. augusztus.

Kivitelezés tervezett időtartama:

- Adalékanyagok tárolásához tárolóterek építése (tervezés – kivitelezés) 12+40=52 hét;
- Struktúraanyag utánpótlását biztosító ültetvények telepítése: 60 hét.

A szerződés tervezett tartalma:

A komposztáláshoz szükséges struktúraanyag tárolásához tárolóterek építése:

- fedett, nyitott tárolótér a komposztáló telepen 5.000 m³ struktúraanyag (faapríték) befogadására, 1300 m² alapterülettel;
- burkolt felület 5 000 m³ struktúraanyag átmeneti tárolására, 6600 m² felülettel;
- csapadékvíz elhelyezés.

A komposztáláshoz szükséges struktúraanyag utánpótlását biztosító ültetvények telepítése, a betakarításhoz szükséges berendezések beszerzése:

- A telepítésre szánt területet az üzemeltető biztosítja, melynek mérete: kb. 50 hektár.
- Beszerzendő gépek:
 - talajművelő és az ültetvény műveléséhez szükséges egyéb eszközök;
 - betakarító gép, amely a „termés” szállítóeszközre rakását is megoldja.

Árubeszerzési tender: az épített csatornák tisztítására csatorna karbantartó gépek beszerzése:

Az eljárás megindításának tervezett időpontja: 2008. június.

Szállítás tervezett időtartama: 52 hét.

A szerződés tervezett tartalma:

- Ideiglenes mobil átemelő berendezés, szállítási kapacitás: 139-172 m³/h;
- Kombi csatorna karbantartó gép zsírral szennyezett csatornák tisztítására – 8 m³;
- Szippantó gépkocsi – 10 m³;
- Kombi csatorna karbantartó gép – 5 m³;
- Csatornamosó gép;
- Szippantó gépkocsi – 5 m³.

Árubeszerzési tender: laboratóriumi eszközök és bútorok beszerzése

Az eljárás megindításának tervezett időpontja: 2008. június.

Szállítás tervezett időtartama: 26 hét.

A szerződés tervezett tartalma:

- Laboratóriumi eszközök és felszerelések az alábbiak szerint:
 - Vegyi fiúlkék, 9 db;
 - Nyomósűrő berendezés;
 - Kompresszor;
 - Kemence;
 - Biztonsági szárítószekrény;
 - Ionkromatográf készülék;

- Mosogatógép;
- Vízelőkészítő berendezés a mosogatógép vízellátásához;
- Összes nitrogén (TNb) mérő készülék;
- Hűtőszekrény;
- Robbanásbiztos vegyszerszekrény;
- Gázkromatográf;
- Gáz generátor rendszer kompresszorral felszerelve;
- Vákuum szivattyú;
- Rotációs vákuumlejáró berendezés;
- Szárítószekrény;
- TOC meghatározó készülék;
- Kétfokozatú víztisztító rendszer;
- Ipari hűtőszekrény.

Bútorok beszerzése az átépített laboratóriumba.

Az ellenszolgáltatás: 139.500,-EUR + Áfa

d) A szerződés időtartama vagy a teljesítés határideje:

Teljesítés határideje: 2014.12.31.

3. a) A lefolytatott közbeszerzési eljárás fajtája:

nyílt, közösségi értékhatárt meghaladó

b) A közbeszerzési eljárásban az ajánlatok bírálati szempontja:

Legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

c)* Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító, illetőleg meghirdető hirdetményre és közzétételének napja: **2008/S 129-172158 2008/07/05**

d)* Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja:

e)* Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre és közzétételének napja: **2008/S 221-393876 2008/11/13 K.É-16593/2008 2008/11/17**

4. a) A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt: **Nem**

b) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

A szerződésben lévő feltétel:

AGROINVEST ZRt. székhelye: 1117 Budapest, Budafoki út 79.

A Különös szerződési feltételeket I. 6. pontjában: „A Megbízott a Szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a végszámla kivételével negyedévenként jogosult a díjazásra a Különös Szerződési Feltételek 3. számú mellékletében meghatározott megvalósult fázisokhoz igazodó mértékben, a negyedéves jelentés Megbízó általi elfogadását követően.”

„A kifizetések utólag történnek, minden esetben a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, a negyedéves előrehaladási jelentés, illetve a zárójelentés és a számla jóváhagyástól számított 60(hatvan) napon belül”

A Szerződés I. Különös szerződési feltételek 3. sz. melléklete: IV. Pénzügyi Ütemtervben: Szennyvíztisztító telepi építési munkák számláinak 40%-a elfogadásra került (teljesítésigazolást a Mérnök elfogadásra javasolta) 11%

Komposzttelepi építési munkák számláinak 50%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta) 8%

Ültetvény-telepítési építési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta) 7%

Szennyvíztisztítási technológiai áruk leszállítása, átadása, végleges üzembe helyezése megtörtént 5%

Laboratóriumi áruk leszállítása, átadása, végleges üzembe helyezése megtörtént 5%

A vég számla a fenti fázisok közül a 2010.06.30-at követően megvalósuló teljesítések összértéke.

Módosított feltétel:

AGROINVEST ZRt. székhelye: 1119 Budapest, Fehérvári út 84/a

A Különös szerződési feltételeket I. 6. pontjában: „A Megbízott a Szerződésben foglalt feladatok ellátásáért a vég számla kivételével havonta jogosult a díjazásra a Különös Szerződési Feltételek 3. számú mellékletében meghatározott megvalósult fázisokhoz igazodó mértékben, a havonkénti jelentés (a naptári negyedév utolsó hónapjában a negyedéves előrehaladási jelentés) Megbízó általi elfogadást követően.”

„A kifizetések utólag történnek, minden esetben a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, a havonkénti előrehaladási jelentés (a naptári negyedév utolsó hónapjában a negyedéves előrehaladási jelentés), illetve a zárójelentés és a számla jóváhagyástól számított 60(hatvan) napon belül.”

A Különös szerződési feltételek 1. sz. melléklet Műszaki leírás az alábbiak szerint módosul:

Bevezetés **6. sz. építési tender** 12. pontja kiegészül a következővel:

- fedett, nyitott tárolótér a komposztáló telepen 5.000 m³ struktúraanyag (faapríték) befogadására, 1250 m² alapterülettel;
- burkolt felület 5 000 m³ struktúraanyag átmeneti tárolására, 6600 m² felülettel;
- csapadékvíz elhelyezés

Bevezetés **7. sz. építési tenderre** vonatkozó rész törlésre kerül

Bevezetés **8. sz. árubeszerzési tender** számozása 7., sz-ra módosul

Bevezetés **9. sz. árubeszerzési tender** számozása 8. sz.-ra módosul. A „Laboratóriumi eszközök és felszerelések...” sor kiegészül a következők szerint „1. rész szállítási szerződése: Laboratóriumi eszközök és felszerelések...”. A „Bútorok beszerzése...” sor kiegészül a következők szerint „2. rész szállítási szerződése: Bútorok beszerzése”

A Szerződés I. Különös szerződési feltételek 3. sz. melléklete: IV. Pénzügyi Ütemterv az alábbiak szerint módosul:

Szennyvíztisztító telepi építési munkák számláinak 40%-a elfogadásra került (teljesítésigazolást a Mérnök elfogadásra javasolta) 13%

Komposzttelepi építési munkák számláinak 50%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta) 11%

Ültetvény-telepítési építési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta) 7% tétel törlésre került.

Csatorna-hálózat és útépitési munkák számláinak 100%-a elfogadásra került (a Mérnök által elfogadott teljesítésigazolást a Megbízó jóváhagyta) 8%

Szennyvíztisztítási technológiai áruk leszállítása, átadása, megtörtént. (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.) 5%

Laboratóriumi áruk leszállítása, átadása, megtörtént. (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.) 4%

Laboratóriumi bútorok leszállítása, átadása, megtörtént. (A jótállási időszakot megelőző Átadás-átvételi igazolásban rögzített dátum.) 3%

A vég számlára vonatkozó kikötés törlésre került.

c) A módosítás indoka:

A Különös szerződési feltételek I. 9 pontja értelmében a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (továbbiakban: Kbt.) 48. §(2) és (3) bekezdéseivel, illetve a 99. §(3) bekezdésével összhangban a szerződés a projektre vonatkozó Pénzügyi Megállapodás módosítását követően, a Támogatási szerződés módosítása után 2009. május 1-jén lépett hatályba. A Szerződés 1. sz. Melléklet műszaki leírás Bevezetése tartalmazta a szerződés megkötésekor a pénzmaradvány felhasználásra tervezett építési és árubeszerzési tendereket.

2008. október 28-án a projektre vonatkozó Pénzügyi megállapodás módosításának jóváhagyása még nem történt meg, a pénzmaradvány felhasználásához szükséges vállalkozási és szállítási szerződéseket nem kötötték meg. A Szerződés megkötése és a módosításának aláírása közötti időszakban 2008. december 15-én kelt C(2008)8653 számú Európai Bizottsági határozat alapján az ültetvény telepítéséhez a Szerződés szerint kapcsolódó munkák okafogyottá váltak. A Kbt. 2009. április 1-től hatályos módosításnak okán a laboratóriumi eszközök és bútorok beszerzése a két részajánlattétel okán a tervezett egy szállítási szerződés helyett két szállítási szerződéssel lehetséges. Változott az ellenőrzendő munkák terjedelme, a szerződéskötéskor tervezett vállalkozási és szállítási szerződések egy része a felek által előre látotthoz képest más tartalommal jött létre. Az eltéréseket a felek egyike sem láthatta előre. Ugyancsak a felek által előre nem látható körülmény, hogy a pénzmaradvány felhasználását célzó építési munkák tervezése és kivitelezése vállalkozási szerződésben a szennyvíztisztító telep kibocsátási határértékeire vonatkozó részletek tisztázását igényelte a vállalkozó, mint a további előrehaladás előfeltételét. A vállalkozó indokolt felvetése alapján, a vállalkozási szerződés teljesítése érdekében több partnerrel lefolytatandó többfordulós eljárásban kellett a Megbízottnak közreműködnie és részt vennie az ehhez szükséges okmányok elkészítésében.

Mindezek a körülmények a szerződés módosítását teszik szükségessé, ami megfelel a Kbt. azon követelményének (303. §), hogy a szerződés módosítás a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében állt elő.

d) A szerződés módosításának időpontja:

2010. június 02.

5.* Egyéb információk:

6. A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata: a szerződés módosításáról szóló tájékoztatóban foglaltakkal egyetért.

7. A hirdetmény feladásának dátuma:

2010. június 09.

A *-gal megjelölt pontokat csak akkor kell kitölteni, ha az abban foglalt eset fennáll.